

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In re the marriage / domestic partnership of:
Con respecto a el matrimonio / la unión
de hecho de:

Petitioner (*person who started this case*):
Parte demandante (*persona que inicia este caso*):

Respondent (*other spouse/partner*):
Parte demandada (*otro cónyuge/pareja*):

No. _____
N.º _____

**Motion for Temporary Family Law Order
(MTTO)**

**Petición para una orden provisional
de derecho familiar (MTTO)**

☐ **and Restraining Order (MTTMO)**

☐ **y Orden de restricción (MTTMO)**

**Motion for Temporary Family Law Order
[] and Restraining Order
Petición para una orden provisional de derecho familiar
[-] y Orden de restricción**

Use this form in marriage/domestic partnership cases only. For other cases, use FL Parentage 323 or FL Modify 623, depending on the type of case.

Utilice este formulario únicamente en casos de matrimonio/unión de hecho. Para otros casos, use los formularios FL Parentage 323 o FL Modify 623, dependiendo de cada tipo de caso.

To both parties:

Para ambas partes:

Deadline! Your papers must be filed and served by the deadline in your county's Local Court Rules, or by the State Court Rules if there is no local rule. Court Rules and forms are online at www.courts.wa.gov.

¡Fecha límite! Sus documentos deberán ser archivados y notificados oficialmente a más tardar en la fecha límite de conformidad con las Reglas locales de los tribunales de su condado según las Reglas de los tribunales estatales, si no hay reglas locales reglamentadas. Las Reglas de los tribunales y los formularios se encuentran en línea en www.courts.wa.gov.

If you want the court to consider your side, you **must**:

Si desea que el juez considere su versión, usted **deberá**:

- File your original documents with the Superior Court Clerk; AND

Presentar sus documentos originales en la oficina del secretario judicial del tribunal superior; Y

- Give the Judge/Commissioner a copy of your papers (if required by your county's Local Court Rules); AND
Proporcionar al juez o juez comisionado una copia de sus documentos (de ser requerido por los
Reglamentos locales de los tribunales); Y
- Have a copy of your papers served on all other parties or their lawyers; AND
Notificar oficialmente una copia de sus documentos a todas las partes o a sus abogados; Y
- Go to the hearing.
Asistir a la audiencia.

The court may not allow you to testify at the motion hearing. Read your county's Local Court Rules, if any.
Es posible que el juez no le permitirá que testifique en la audiencia petitoria. Lea los Reglamentos locales de los
tribunales de su condado, si existen.

Bring proposed orders to the hearing.
Traiga las órdenes propuestas a su audiencia.

To the person filing this motion:

A la persona que está archivando esta solicitud:

You must schedule a hearing on this motion. You may use the *Notice of Hearing* (form FL All Family 185) unless
your county's Local Court Rules require a different form. Contact the court for scheduling information.

Deberá programar una audiencia para esta solicitud. Deberá usar el *Aviso de Audiencia* (formulario FL All Family
185) a menos que los Reglamentos locales de los tribunales exijan un formulario diferente. Comuníquese con el
tribunal para conocer la programación de turnos.

To the person receiving this motion:

A la persona que reciba esta solicitud:

If you do not agree with the requests in this motion, file a statement (using form FL All Family 135, *Declaration*)
explaining why the court should not approve those requests. You may file other written proof supporting your side,
and propose your own *Parenting Plan* or *Child Support Worksheets*.

Si usted no está de acuerdo con lo que se pide en esta solicitud, archive (use el formulario FL All Family 135,
Declaración) explicando el motivo por el cual el juez no debería aprobar las solicitudes. Usted puede presentar otras
pruebas por escrito que respalden su postura y proponer su propio *Plan de crianza* o *Planilla para la manutención
de menores*.

1. My name is _____.
Mi nombre es _____

I ask the court (*check one*):

Le pido al juez (*marque una opción*):

[] for temporary orders approving the requests listed below.

que otorgue órdenes provisionales en las cuales apruebe las siguientes solicitudes.

[] to **change** the temporary order entered on (*date*): _____ as requested
below.

que **cambie** la orden temporal emitida el (*fecha*): _____ como se solicita a
continuación.

2. **Children**
Menores

[] No request.
No lo solicito.

- ☐ I want my children under age 18 listed below to be included in the court's orders:
Deseo que mis hijos menores de 18 años de edad nombrados a continuación sean incluidos en las órdenes judiciales:

Child's name Nombre del menor	Age Edad	Child's name Nombre del menor	Age Edad
1.		2.	
3.		4.	
5.		6.	

3. Active duty military Servicio militar activo

*(The **federal** Servicemembers Civil Relief Act covers:*

*(La ley **federal** de ayuda civil para miembros de las Fuerzas Armadas cubre:*

- *Army, Navy, Air Force, Marine Corps, and Coast Guard members on active duty;*
Miembros activos del Ejército, la Fuerza Aérea, el Cuerpo de Marines y la Guardia Nacional;
- *National Guard or Reserve members under a call to active service for more than 30 days in a row;*
and
Miembros de la Guardia Nacional que han sido llamados a servicio activo por más de 30 días consecutivos; y
- *commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.*
el cuerpo comisionado del Servicio de Salud Pública y la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA, por sus siglas en inglés).

*The **state** Service Members' Civil Relief Act covers those service members listed above who are either stationed in or residents of Washington state, and their dependents, except for the commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.)*

*La Ley **Estatal** de Ayuda Civil para Miembros de las Fuerzas Armadas cubre a los miembros de los servicios antes mencionados que están en misiones o son residentes y sus dependientes del estado de Washington que han sido llamados a servicio activo de Salud Pública o de NOAA.)*

- ☐ My spouse/domestic partner is **not** covered by the state or federal Servicemembers Civil Relief Acts.

*Mi cónyuge/pareja de hechos **no está** cubierto(a) por la ley estatal o federal de Ayuda Civil para Miembros de las Fuerzas Armadas.*

- ☐ My spouse/domestic partner is covered by the ☐ state ☐ federal Servicemembers Civil Relief Act.

Mi cónyuge/pareja de hecho está cubierto(a) por la Ley [-] estatal [-] federal de Ayuda Civil para Miembros de las Fuerzas Armadas.

- ☐ *For persons covered only by the **state act** – Military duty may keep the service member or dependent from responding or coming to the hearing on this motion. I ask the court to approve temporary orders even if the covered person asks for a stay or doesn't respond. It would be very unfair (a manifest injustice) not to make temporary orders now because:*

*Para las personas cubiertas únicamente por la ley **estatal** – El servicio militar podría impedir que el miembro o su dependiente pueda responder o asistir a la audiencia relacionada con esta petición. Solicito al juez que apruebe órdenes provisionales aunque la persona cubierta pida una suspensión del proceso o no responda. Sería muy injusto (una obvia injusticia) no dictar órdenes provisionales en este momento porque:*

4. Care and safety of children (check all that apply):

Cuidado y seguridad de los menores (marque todas las casillas que correspondan):

☐ No request.
No lo solicito.

☐ Approve the parenting plan proposed by ☐ me ☐ my spouse/domestic partner.
Apruebe el plan de crianza propuesto por ☐ mí ☐ mi cónyuge/pareja de hecho.

☐ Order my spouse/domestic partner not to take the children listed in **2** out of Washington state.

Ordene que mi cónyuge/pareja de hecho no se lleve a los menores nombrados en el número **2** fuera del estado de Washington.

☐ Appoint a person to investigate and report to the court about what is in the children's best interest, and order who will pay this person's fees. This person should be a/n (check one):

Asigne a una persona para que investigue y le informe al juez sobre el interés superior de los menores y ordene quién pagará los honorarios de esta persona. Esta persona deberá ser (marque una):

☐ Guardian ad Litem (GAL) or Evaluator/Investigator as chosen by the court.

Tutor ad litem (GAL por sus siglas en inglés) o Evaluador/investigador tal como lo elija el juez.

☐ Guardian ad litem (GAL).

Tutor ad litem (GAL).

☐ Evaluator/Investigator

Evaluador/Investigador.

☐ (Name): _____

(Nombre): _____

☐ Other: _____
Otro: _____

5. Provide support

Pago de manutención

☐ No request.
No lo solicito.

☐ Order child support according to the Washington State child support schedule.
Ordene el pago de manutención de menores conforme al Plan de Manutención de Menores del Estado de Washington.

☐ Order (check one): ☐ me ☐ my spouse/domestic partner to pay spousal support (maintenance/alimony) in the amount of: \$_____ every month until (date or event):_____.

Ordene que (*marque una casilla*): ☐ yo ☐ mi cónyuge/pareja de hecho pague manutención conyugal (pensión alimenticia conyugal) en la cantidad de: \$ mensualmente hasta (*fecha o evento*):

6. Family home
Hogar de la familia

☐ No request.
No lo solicito.

☐ **Stay in the home**
Permanencia en el hogar

☐ I want to continue living in the family home.
Deseo continuar viviendo en el hogar familiar.

☐ My spouse/domestic partner may continue living in the family home.
Mi cónyuge/pareja de hecho puede continuar viviendo en el hogar de la familia.

☐ **Move out**
Mudanza

Order my spouse/domestic partner to move out of the family home by (*date*): _____
Ordene que mi cónyuge/pareja de hecho abandone el hogar de la familia a más tardar el (*fecha*): _____

7. Use of property
Uso de sus pertenencias

☐ No request.
No lo solicito.

☐ Order that I can possess and use (*specify*):
Ordene que yo pueda poseer y utilizar (*especifique*):

☐ property in my possession now.
la propiedad en mi posesión en este momento.

☐ vehicle(s): _____
vehículo(s): _____

☐ other: _____
otro: _____

☐ Order that my spouse/domestic partner can possess and use (*specify*):
Ordene que mi cónyuge/pareja de hecho pueda poseer y utilizar (*especifique*):

☐ property in their possession now.
la propiedad en su posesión en este momento.

☐ vehicle(s): _____
vehículo(s): _____

☐ other: _____

otro: _____

8. Protect property
Protección de la propiedad

- ☐ No request.
No lo solicito.
- ☐ Order (*check one*): ☐ my spouse/domestic partner ☐ both parties not to move, take, hide, damage, borrow against, sell or try to sell, or get rid of any property, unless it is a usual business practice or to pay for basic necessities. (If the court makes this order, both spouses/domestic partners must notify each other about any expenses that are out of the ordinary.)
Ordene que (*marque uno*): ☐ mi cónyuge/pareja de hecho ☐ ambas partes no mueva(n), se lleve(n), oculte(n), dañe(n), use(n) como aval, venda(n) o trate(n) de vender o deshacerse de ninguna propiedad, a menos que sea una práctica comercial habitual o que lo haga(n) para cubrir necesidades básicas. (Si el juez ordena lo anterior, cada cónyuge/pareja de hecho deberá notificar al otro sobre cualquier gasto fuera de lo común.)

9. Household expenses
Gastos del hogar

- ☐ No request.
No lo solicito.
- ☐ Order household expenses to be paid as follows:
Ordene que los gastos del hogar se paguen de la siguiente manera:

Expense Gastos	Who should pay Quién deberá pagar
☐ First Mortgage Primera hipoteca	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
☐ Second Mortgage/Line of Credit Segunda hipoteca/Línea de crédito	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
☐ Rent or Lease Payment Pago de alquiler o arriendo	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
☐ Utilities Servicios públicos	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
☐ Homeowner's Insurance Seguro de vivienda	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
☐ Property Taxes Impuestos sobre la propiedad	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
☐ Vehicle (<i>specify</i>): Vehículo (<i>especifique</i>):	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
☐ Vehicle (<i>specify</i>):	☐ Petitioner ☐ Respondent

Expense Gastos	Who should pay Quién deberá pagar
Vehículo (<i>especifique</i>):	Parte demandante Parte demandada
☐ Child Care Cuidado infantil	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
☐ Other: Otro:	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada

**10. Divide debts
División de las deudas**

- ☐ No request.
No lo solicito.
- ☐ Ordene que mi spouse/pareja de hecho y yo:
Ordene que mi cónyuge/pareja de hecho y yo:
- ☐ Each be responsible for their own future debts, including debt from credit cards, loans, security interest, and mortgages.
Responsabilizarse cada quien por sus propias deudas futuras, incluyendo deudas de tarjetas de crédito, préstamos, garantías prendarias e hipotecas.
- ☐ Divide our debts as follows (*list debts and who should pay each one*):
Dividir nuestras deudas de la siguiente manera (*enumere las deudas y quién deberá pagar cada una*):

Debt (<i>describe</i>) Deuda (<i>describa</i>)	Who should pay Quién deberá pagar
1.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
2.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
3.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
4.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
5.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
6.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada

11. Do not change insurance
No hacer cambios a los seguros

☐ No request.
No lo solicito.

☐ Order (*check one*): ☐ my spouse/domestic partner ☐ both parties not to make changes to any medical, health, life, or auto insurance policy that covers either spouse/domestic partner or any child listed in **2**. That means they must not transfer, cancel, borrow against, let expire, or change the beneficiary of any policy.

Ordene que (*marque uno*): ☐ mi cónyuge/pareja de hecho ☐ ambas partes no modifique las pólizas de los seguros de salud, vida o de automóviles que cubran a cualquiera de los cónyuges/parejas de hecho o a algún menor nombrado en el número **2**. Esto significa que no deberá transferir, cancelar, usar como aval, dejar vencer o cambiar el beneficiario de ninguna de las pólizas.

Pay insurance premiums as follows (*list policies and who should pay each one*):

Los pagos de las primas de seguro se harán de la siguiente manera (*enumere las pólizas y quién deberá pagar cada una*):

Policy (<i>describe</i>) Póliza (<i>describa</i>)	Who should pay Quién deberá pagar
1.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
2.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada
3.	☐ Petitioner ☐ Respondent Parte demandante Parte demandada

12. Pay fees and costs
Pago de tasas y costas

☐ No request.
No lo solicito.

☐ Order my spouse/domestic partner to:
Ordene que mi cónyuge/pareja de hecho:

☐ Pay my lawyer's fees for this case. Amount: \$ _____
Pague los honorarios de mi abogado. Cantidad: \$ _____

Make payments to (*name*): _____
Los pagos se deberán realizar a (*nombre*): _____

☐ Pay other professional fees and costs for this case. Amount: \$ _____
Pague tasas profesionales y costos por este caso. Cantidad: \$ _____

to (*name*): _____

a (*nombre*): _____

for (*purpose*): _____

para (*propósito*): _____

13. Restraining Order
Orden de restricción

- ☐ No request.
No lo solicito.
- ☐ The Court already signed a *Restraining Order* on (date): _____ in this case.
El juez ya firmó una *Orden de restricción* el (fecha): _____ en este caso.
- ☐ I am not asking the Court to make any changes to this *Restraining Order*.
No estoy solicitando que el juez haga algún cambio a esta *Orden de restricción*.
- ☐ I ask the Court to remove (terminate) this *Restraining Order*.
Solicito al juez que elimine (dé fin) a estas *Orden de restricción*.
- ☐ I ask the Court to change this *Restraining Order* as follows (*specify*):
Solicito al juez que modifique esta *Orden de restricción* de la siguiente manera (*especifique*):

- ☐ I ask the Court for a *Restraining Order* (form FL All Family 150) that orders my spouse/domestic partner to obey the restraints and orders checked below. (*Check all that apply; also check the "and Restraining Order" boxes in the form titles on page 1*):
Le pido al juez que otorgue una *Orden de restricción* (formulario FL All Family 150) que ordene a mi cónyuge/pareja de hecho obedecer las restricciones y órdenes marcadas a continuación. (*Marque todas las casillas correspondientes; marque también las casillas que dicen "y Orden de restricción" en los títulos del formulario que aparecen en la página 1*):
- ☐ **Do not disturb** – Do not disturb my peace or the peace of any child listed in **2**.
No perturbar – No perturbe mi tranquilidad o la tranquilidad de cualquier menor nombrado en el número **2**.
- ☐ **Stay away** - Do not go onto the grounds of or enter my home, workplace, vehicle, or school, or the daycare or school of any child listed in **2**.
Permanecer alejado - No ingresar al terreno, mi hogar, lugar de trabajo, vehículo o escuela o la guardería o escuela de cualquier menor nombrado en el número **2**.
- ☐ Also, do not knowingly go or stay within _____ feet of my home, workplace, vehicle, or school, or the daycare or school of any child listed in **2**.
A no presentarse o quedarse, con conocimiento a pies de distancia mi hogar, trabajo, vehículo o escuela o de la guardería o escuela de los menores enumerados en **2**.
- ☐ **Do not hurt or threaten**
No lastimar o amenazar
- Do not assault, harass, stalk, or molest me or any child listed in **2**; and
No agredir, acosar, acechar u hostigar ni a la Persona protegida ni a ninguno de los menores nombrados en el número **2**; y
 - Do not use, try to use, or threaten to use physical force against me or the children that would reasonably be expected to cause bodily injury.
No utilizar, o tratar de utilizar o amenazar con utilizar la fuerza física que razonablemente se podría esperar que causara daños corporales.

Warning! If the court makes this order, the court must consider if weapons restrictions are required by state law; federal law may also prohibit the Restrained Person from possessing firearms or ammunition.

¡Advertencia! Si el juez emite esta orden, el juez debe considerar si las restricciones con respecto a las armas son requeridas de conformidad con la ley estatal; la ley federal puede también prohibir que la persona sujeta a la orden de restricción posea armas de fuego o municiones.

☐ **Prohibit weapons and order surrender**
Prohibición de armas y orden de entregar las mismas

- Not to access, possess, have in their custody or control, purchase, receive, or attempt to purchase or receive firearms, other dangerous weapons, or concealed pistol licenses until the Order ends, and

No obtener acceso o posesión, ni tener bajo su custodia o control, ni comprar, recibir o intentar comprar o recibir armas de fuego, otras armas peligrosas o una licencia para portar armas ocultas hasta que la orden finalice, y

- Immediately surrender any firearms, other dangerous weapons, and any concealed pistol licenses that they have in their custody, control, or possession to (*check one*): ☐ the police chief or sheriff. ☐ their lawyer. ☐ other person (*name*): _____.

Entregar toda arma de fuego, otras armas peligrosas y toda licencia para portar armas ocultas que tenga bajo su custodia, control o posesión a (*marque una*):
[-] el jefe de la policía o el alguacil. [-] su abogado. [-] otra persona (*nombre*): _____.

☐ **Other:** _____
Otro: _____

14. Other temporary orders
Otras órdenes provisionales

- ☐ No request.
No lo solicito.

- ☐ I also request (*specify*): _____
También solicito (*especifique*): _____

➤ **Reasons for my requests**
Razones por las cuales presento mis solicitudes

15. Why are you asking the court for the orders you checked above? (*Explain*):
¿Por qué solicita usted al juez las órdenes que marcó previamente? (*Explique*):

- If you need additional space use the *Declaration* form FL All Family 135.
Si necesita más espacio, utilice el formulario de *Declaración* FL All Family 135.
- If you are asking for a parenting plan, also fill out the *Information for Temporary Parenting Plan*, form FL All Family 139, and a proposed *Parenting Plan*, form FL All Family 140.

[illegible]

[] Reasons for “Prohibit weapons and order surrender” request (check all that apply):

Razones por las cuales solicito que se emita una “Orden de prohibición de armas y de la entrega de las mismas” (*marque todo lo que corresponda*):

[] (Name): _____ has used, displayed, or threatened to use a firearm or other dangerous weapon in a felony. (Describe):
(Nombre): _____ ha utilizado, mostrado o amenazado con utilizar un arma de fuego u otra arma peligrosa durante la comisión de un delito mayor. (Describe): _____

[] (Name): _____ previously committed an offense making them ineligible to possess a firearm under RCW 9.41.040. (Describe):
(Nombre): _____ previamente ha cometido un delito por el que ha perdido la elegibilidad para poseer un arma de fuego conforme al RCW 9.41.040. (Describe):

[] (Name): _____'s possession of firearm presents a serious and imminent threat (harm that may happen immediately) to public health or safety, or to the health or safety of any individual. (Describe):
La posesión de (Nombre): _____ de un arma de fuego representa una amenaza grave e inminente (daño que puede ocurrir inmediatamente) a la salud o seguridad pública, o a la salud o seguridad de algún individuo. (Describe):

Person asking for this order fills out below:

La persona que solicita esta orden proporciona la siguiente información:

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form are true.

Yo declaro bajo pena de perjurio de acuerdo con las leyes del estado de Washington que las declaraciones en este formulario son verdaderas.

Signed at (*city and state*): _____ Date: _____
Firmado en (*ciudad y estado*): _____ Fecha: _____



Person asking for this order signs here *Print name here*
La persona que solicita esta orden firma aquí *Nombre en letra de molde*

I agree to accept legal papers for this case at (*check one*):
Acepto recibir documentos jurídicos relacionados a este caso a la siguiente dirección
(*marque una casilla*):

☐ my lawyer's address, listed below.
la dirección de mi abogado, expuesta a continuación.

☐ the following address (*this does **not** have to be your home address*):
la siguiente dirección (***no** es necesario que esta dirección sea la de su residencia*):

Street Address or PO Box *City* *State* *Zip*
Dirección o apartado postal *Ciudad* *Estado* *Código postal*

☐ Email: _____

Correo electrónico:

(*If this address changes before the case ends, you **must** notify all parties and the court clerk in writing. You may use the Notice of Address Change form (FL All Family 120). You must also update your Confidential Information form (FL All Family 001) if this case involves parentage or child support.*)

(*Si esta dirección cambia antes de que el caso llegue a su fin, usted **deberá** informar a todas las partes y al secretario judicial por escrito. Usted puede usar la Notificación de cambio de dirección (Formulario FL All Family 120). Si este caso concierne la paternidad o la manutención de menores, deberá también actualizar su formulario de Información confidencial (FL All Family 001).*)

Lawyer (if any) fills out below:

Abogado (si lo hay) proporciona la siguiente información:



Lawyer signs here *Print name and WSBA No.* *Date*
El abogado firma aquí *Nombre en imprenta y N.º de WSBA* *Fecha*

Lawyer's Street Address or PO Box *City* *State* *Zip*
Dirección o apartado postal del abogado *Ciudad* *Estado* *Código postal*

Email (*if applicable*): _____
Correo electrónico (*si corresponde*):

Warning! Documents filed with the court are available for anyone to see unless they are sealed. Financial, medical, and confidential reports, as described in General Rule 22, **must** be sealed so they can only be seen by the court, the other party, and the lawyers in your case. Seal those documents by filing them separately, using a Sealed cover sheet (form FL All Family 011, 012, or 013). You may ask for an order to seal other documents.

¡Advertencia! Los documentos archivados ante el tribunal están disponibles para que cualquier persona los lea salvo que estén bajo sello. Los informes financieros, médicos y confidenciales, tal como lo describe la Regla General 22, **deben** ser sellados para que sólo puedan ser vistos por el juez, la otra parte y los abogados en su caso. Selle los documentos presentándolos por separado y utilizando una hoja de portada *Bajo sello* (formulario FL All Family 011, 012, o 013). Usted puede solicitar una orden para sellar otros documentos.